



Dodatok k Dohode o VVP Biznis Partner nonstop

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a. s., Bajkalská 28, 81762 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“) a Účastníkom (ďalej len

Služba: VVP	Kód Účastníka: nový	Kód Adresáta: nový	Číslo Zmluvy:
☐ Účastník ☒ právnická osoba ☐ fyzická osoba – podnikateľ ☐ fyzická osoba – nepodnikateľ			
Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Materská škola		Štátna príslušnosť:	
Rodné číslo / (IČO): 42343691		Č. OP alebo Pasu:	
Ulica: Andreja Hlinku		Súpisné číslo: 1762	
Obec: Stropkov		PSČ: 09101	
Telefón/Mobil:		E-mail:	
Poznámka:			
☐ Štatutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba			
Priezvisko / Meno / Titul: Hecková Ludmila		Telefón/Mobil:	
Ulica:		Súpisné číslo:	
Orientačné číslo:		Obec / PSČ:	
Priezvisko / Meno / Titul:		Telefón/Mobil:	
Ulica:		Súpisné číslo:	
Orientačné číslo:		Obec / PSČ:	
☐ Adresát - adresa zasielania písomných listín (vyplňuje sa len v prípade, ak je iná ako adresa účastníka, resp. účastník využíva P.O.BOX)			
Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul:		Náklad. stredisko:	
IČO:		IČ DPH:	
Ulica:		Súpisné číslo:	
Obec:		PSČ:	
Telefón/Mobil:		E-mail:	
Poznámka:			

Predmet Dodatku: Podnik a Účastník uzatvárajú tento dodatok, ktorým sa Dohoda o VVP Biznis Partner nonstop s číslom uvedeným v pravom hornom rohu mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto dodatku (ďalej len „Dodatok“). Ostatné ustanovenia Dohody o VVP Biznis Partner Nonstop, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.

• Zúčtovacie obdobie a frekvencia fakturácie

Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred.

☒ frekvencia fakturácie jednomesačná ☐ frekvencia fakturácie dvojmesačná (je možné iba pre účastníka fyzickú osobu a nie je možné pri elektronickej forme faktúry)
Splnosť faktúry pri dvojmesačnej frekvencii fakturácie: ☐ jednorazovo za celé dvojmesačné obdobie ☐ 2 platby - mesačné čiastky

• Spôsob fakturácie

☒ Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku * ☐ Papierová faktúra zasielaná poštou

☒ Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu** ☐ Požadujem zasielanie odpisu EF PDF poštou*** Heslo k EF PDF(web): ☐ Zákaznícky identifikátor ☐ Login:

*E-mail pre doručovanie EF PDF: skolka.ahlinku@gmail.com

E-mail pre notifikácie EF PDF:

** Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na internetovej stránke Podniku. ** Účastník berie na vedomie, že Elektronicčná faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. *** Odpis EF PDF bude spoplatnený v zmysle Cenníka.

☐ Elektronická faktúra XML ☐ zariadenie - pridelenie nového hesla ☐ zmena - pridelenie nového hesla ☐ prístupový kód (login):⁽⁶⁾

• Nový účastník (zmena v osobe účastníka)

Kód Účastníka:

Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul:		Štátna príslušnosť:	
Rodné číslo (IČO):		Č. OP alebo Pasu:	
Ulica:		Súpisné číslo:	
Obec:		PSČ:	
Telefón/Mobil:		E-mail:	
Poznámka:			

Účastníci tohto dodatku sa dohodli, že Nový účastník vstupuje do všetkých práv a povinností a preberá od Účastníka všetky záväzky, ktoré vznikli zo Zmluvy uzavretej medzi Podnikom a Účastníkom v znení jej zmien a dodatkov vo vzťahu k Službe poskytovanej na základe Zmluvy. Účastníci tohto dodatku sa zároveň dohodli, že poplatky a ceny za Služby poskytnuté Podnikom Účastníkovi do dňa účinnosti tejto zmeny je povinný v celom rozsahu uhradiť Podniku ako veriteľovi Účastník a tento dlh nepreberá Nový účastník. Nový účastník vyhlasuje, že (i) dňom účinnosti tejto zmeny vstupuje do právneho postavenia Účastníka so všetkými právami a povinnosťami prislúchajúcimi Účastníkovi zo Zmluvy a jej príloh. (ii) sa zoznámil so Všeobecnými podmienkami, Osobitnými podmienkami a Cenníkom. Nový účastník svojím podpisom potvrdzuje (i) prevzatie Zmluvy a jej príloh (dodatku, Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka od Účastníka), (ii) že sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie služieb. Podnik vyhlasuje, že s vyššie uvedeným prevzatím dlhu súhlasí, pričom berie na vedomie, že odo dňa účinnosti tejto zmeny bude všetky peňažné záväzky Účastníka, ktoré vzniknú zo Zmluvy plniť namiesto Účastníka Nový účastník. Táto zmena nadobúda účinnosť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bol tento dodatok uzavretý. Účastník sa zaväzuje, že odo dňa uzavretia tohto dodatku do účinnosti tejto zmeny nevykoná žiadny úkon, ktorý by bol v rozpore s týmto dodatkom, najmä nepožiadá o zmenu Zmluvy. Podnik si vyhradzuje právo zmeny v osobe účastníka neuskutočniť, ak zistí, že (i) existuje dôvod, pre ktorý má Podnik právo odmietnuť uzatvorenie Zmluvy s Novým účastníkom v zmysle Všeobecných podmienok, (ii) Účastník po uzavretí tohto dodatku urobil vo vzťahu k Službe úkon, ktorý je v rozpore s týmto dodatkom, (iii) nastali iné skutočnosti, ktoré bránia Podniku uskutočniť zmenu v osobe účastníka. Neuskutočnenie zmeny v osobe účastníka Podnik oznámi dotknutým osobám/účastníkom, písomným oznámením.

▪ Nový adresát – zmena adresy zasielania písomných listín			Kód Adresáta:		
Príezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul:					
Rodné číslo / (IČO):		IČ DPH:		Č. OP alebo Pasu:	
Ulica:		Súpisné		Orientačné číslo: /	
Obec:		PSČ:		Byt č./ poschodie: /	
Telefón/Mobil:		E-mail:		Poznámka:	

Dodatok nadobúda účinnosť (uvedte dátum účinnosti zmeny VVP)

Zmena základného, resp. príplatkového balíka Zmena balíka interných volaní (aktívacia/zmena), bez viazanosti Zmena doby trvania dohody	☐ Basic ☐ Komplet ☐ Mobil ☐ Slovensko ☐ Mesto+Mobil ☐ Medzimesto+Mobil ☐ Mesto ☐ Medzimesto ☐ Premium (len pre TP1 a ISDN BRA) ☐ Uni 50 (len pre TP1) ☐ Uni 150 (len pre TP1) ☐ Uni 100 (len pre ISDN BRA) ☐ Uni 200 (len pre ISDN BRA)
	☐ Neobmedzene s kolegami Fix ☐ Neobmedzene s kolegami Mobil ☐ Neobmedzene s kolegami Fix+Mobil
	☐ doba neurčitá ☐ doba určitá s trvaním 12 mesiacov ☐ doba určitá s trvaním 24 mesiacov od účinnosti tohto dodatku

☐ Rozšírenie Zoznamu telefónnych prípojk a prístupov ISDN ☐ Zmena nákladového strediska ☐ Aktivácia balíkov mobilných volaní BP Mobil 60/200	☐ Zredukovanie Zoznamu telefónnych prípojk a prístupov ISDN ☐ Zmena typu prístupu – nový typ prístupu (napr. z BP TP1-100 na BP TP1) ☐ Deaktivácia balíkov mobilných volaní BP Mobil 60/200
--	---

Pilotné čísla prístupov ISDN a telefónnych prípojk	Telefónne čísla prístupov ISDN a TP	Kód užívateľa	Typ prístupu - nový	Nákladové stredisko (Lokácia) - nové

☐ Rozšírenie Zoznamu telefónnych prípojk a prístupov ISDN ☐ Zmena nákladového strediska ☐ Aktivácia balíkov mobilných volaní BP Mobil 60/200	☐ Zredukovanie Zoznamu telefónnych prípojk a prístupov ISDN ☐ Zmena typu prístupu – nový typ prístupu (napr. z BP TP1-100 na BP TP1) ☐ Deaktivácia balíkov mobilných volaní BP Mobil 60/200
--	---

Pilotné čísla prístupov ISDN a telefónnych prípojk	Telefónne čísla prístupov ISDN a TP	Kód užívateľa	Typ prístupu - nový	Nákladové stredisko (Lokácia) - nové

▪ **Doba viazanosti**

Doba viazanosti začína plynúť odo dňa účinnosti tohto Dodatku, ak nie je v Cenníku alebo príslušnom Cenovom výmere uvedené inak. V prípade porušenia záväzku Účastníka nepretržite využívať služby na základe tohto Dodatku počas dohodnutej doby viazanosti sa Účastník zaväzuje uhradiť Podniku zmluvnú pokutu pre príslušnú službu a dobu viazanosti vo výške podľa tohto Dodatku, inak podmienok zverejnených Podnikom v Cenníku alebo podľa podmienok v príslušnom Cenovom výmere, ak sú Účastníkovi poskytované služby na základe tohto Dodatku za zvýhodnených podmienok podľa príslušnej akcie.

▪ ☒ **Zľava na hovorné a mesačné ceny s dohodnutou dobou viazanosti** ☐ 12 mesiacov ☒ 24 mesiacov.

Minimálne mesačné hovorné: 1,- € bez DPH (Min. mesačné hovorné sa stanovuje ako 80% priemerného mesačného hovorného)

Podnik sa zaväzuje poskytnúť Účastníkovi Zľavu na hovorné a mesačné poplatky podľa Cenníka v každom fakturačnom období počas dohodnutej doby viazanosti za podmienky, že Účastník v každom fakturačnom období počas doby viazanosti dosiahne minimálne mesačné hovorné. Účastník sa zaväzuje počas doby viazanosti využívať služby v programe VVP Biznis Partner nonstop najmenej v takom rozsahu, že hovorné účtované Podnikom za tieto služby v každom fakturačnom období počas doby viazanosti dosiahne aspoň 50% minimálneho mesačného hovorného.

V prípade poskytnutia Zľavy na hovorné a mesačné poplatky sa za porušenie záväzku viazanosti považuje, ak:

(i) z dôvodov na strane Účastníka zaniknú počas doby viazanosti všetky Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, predmetom ktorých je poskytovanie TP alebo ISDN prístupov zaradených do VVP Biznis Partner nonstop alebo

(ii) Účastník poruší záväzok využívať služby v programe VVP Biznis Partner nonstop počas doby viazanosti, a to najmenej v takom rozsahu, že hovorné Účastníka v každom fakturačnom období počas doby viazanosti dosiahne aspoň 50% minimálneho mesačného hovorného.

V prípade porušenia záväzku viazanosti Účastník stráca nárok na poskytovanie Zľavy na hovorné a mesačné poplatky a Podnik je oprávnený Účastníkovi vyúčtovať zmluvnú pokutu vo výške 7,5 - násobku minimálneho mesačného hovorného.

▪ ☒ **Zľava na mobilné volania s viazanosťou 24 mesiacov**

Účastníkom zvolená mobilná sieť*: Slovak Telekom, a.s. ☐ Orange ☒ O2 ☐ * Účastník je oprávnený zvoliť si jednu a tú istú mobilnú sieť.

Podnik sa zaväzuje poskytnúť Účastníkovi Zľavu na volania do zvolenej mobilnej siete vo výške podľa Cenníka v každom fakturačnom období počas dohodnutej doby viazanosti, na základe čoho sa Účastník zaväzuje využívať voliteľný volací program Biznis Partner nonstop počas doby viazanosti 24 mesiacov.

V prípade poskytnutia Zľavy na mobilné volania sa za porušenie záväzku viazanosti považuje, ak z dôvodov na strane Účastníka zanikne počas doby viazanosti Dohoda o VVP BP nonstop ako celok alebo v časti z dôvodu zániku Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, predmetom ktorej je poskytovanie TP/TP2M/ISDN prístupu zaradeného do voliteľného volacieho programu Biznis Partner nonstop, v dôsledku čoho zanikne viac ako 30% všetkých hlasových kanálov, ku ktorým sa uplatňovala Zľava na mobilné volania k dátumu vzniku viazanosti. V prípade porušenia záväzku viazanosti bude Účastníkovi vyúčtovaná zmluvná pokuta za každú zrušenú telefónnu prípojku (TP/TP2M) alebo ISDN prístup vo výške uvedenej v tab.č.1. Koeficient pre určenie počtu hlasových kanálov na prístup zaradený do voliteľného volacieho programu Biznis partner nonstop sa určuje nasledovne: TP1 = 1 hlasový kanál, ISDN BRA = 2 hlasové kanály, ISDN PRA/TP2M = 30 hlasových kanálov

Tab. č. 1:

Typ prístupu	Zmluvná pokuta (DPH sa neuplatňuje)	Splatnosť
TP1	20,00 €	jednorazovo
ISDN BRA	40,00 €	jednorazovo
TP2M	1000,00 €	jednorazovo
ISDN PRA	1000,00 €	jednorazovo

• **Týmto Dodatkom sa Dohoda o VVP Biznis Partner Nonstop v časti trvania Dohody mení nasledovne :**

Dohoda o VVP BP Nonstop sa uzatvára buď na dobu neurčitú alebo na dobu určitú s trvaním 12 mesiacov alebo 24 mesiacov. V prípade, ak je Dohoda uzatvorená na dobu určitú a Účastník neoznámí Podniku v lehote aspoň dva mesiace pred dňom skončenia platnosti tejto Dohody, že k uvedenému dňu táto Dohoda zaniká, doba jej platnosti sa predlžuje o ďalší rovnaký počet mesiacov a za tých istých podmienok ako v poslednom roku platnosti tejto Dohody, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade zredukovania počtu TP a prístupov ISDN zaradených do VVP BP nonstop na základe Dohody o VVP BP nonstop uzatvorenej na dobu určitú, alebo Účastník zmení príplatkový balík na taký, ktorého mesačný poplatok je nižší ako mesačný poplatok aktuálneho príplatkového balíka alebo príplatkový balík zmení na základný volací balík Basic, alebo ak Účastník podá výpoveď Dohody počas doby trvania Dohody o VVP na dobu určitú, je povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu za porušenie záväzku dodržať dobu trvania Dohody za každú TP a prístup ISDN:

	Cena v € bez DPH	Cena v € s DPH	Splatnosť
BP nonstop TP1 - doba trvania Dohody o VVP 12 mesiacov	33,19	neuplatňuje sa	jednorazovo
BP nonstop TP1 - doba trvania Dohody o VVP 24 mesiacov	66,39	neuplatňuje sa	jednorazovo
BP nonstop TP2M - doba trvania Dohody o VVP 12 mesiacov	663,88	neuplatňuje sa	jednorazovo
BP nonstop TP2M - doba trvania Dohody o VVP 24 mesiacov	1 327,76	neuplatňuje sa	jednorazovo
BP nonstop ISDN BRA - doba trvania Dohody o VVP 12 mesiacov	66,39	neuplatňuje sa	jednorazovo
BP nonstop ISDN BRA - doba trvania Dohody o VVP 24 mesiacov	132,76	neuplatňuje sa	jednorazovo
BP nonstop ISDN PRA - doba trvania Dohody o VVP 12 mesiacov	663,88	neuplatňuje sa	jednorazovo
BP nonstop ISDN PRA - doba trvania Dohody o VVP 24 mesiacov	1 327,76	neuplatňuje sa	jednorazovo

• **Ostatné ustanovenia**

Tento Dodatok sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie hlasových služieb, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tohto Dodatku. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“). Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka. Ak nie je v Dodatku dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka.

V prípade, ak účastník vypovie alebo odstúpi od tohto Dodatku pred dňom technického zriadenia služby alebo svojím konaním alebo nečinnosťou zmari zriadenie zmluvne dohodnutej služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje).

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.

• **Prílohy**

- | | | |
|---|---|--|
| ☐ Osvedčená plná moc | ☐ Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra | ☐ Osvedčená kópia výpisu zo živnostenského registra |
| ☐ Špecifikácia uverejnenia | ☐ Súhlas adresáta | ☐ Potvrdenie telekomunikačného operátora SR o pridelení |
| ☐ iné | ☐ iné | účastníckych telefónnych čísel ako súčasťou ním |
| ☐ iné | ☐ iné | poskytovanej virtuálnej privátnej siete |

Miesto: Stropkov	Miesto:	Miesto:	Kód predajcu: S I 0 1 3
Dátum: 7.1.2014	Dátum:	Dátum akceptácie	Dátum prevzatia 7.1.2014
		Meno pracovníka:	Meno predajcu: Štvrtecká Stanislava
			Tel. číslo:
podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	podpis (a pečiatka) Nového Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku

Zoznam je neoddeliteľnou súčasťou Dohody



Príezvisko, meno, titul, (alebo obchodné meno) účastníka: Materská škola, IČO:42343691

[illegible]

Miesto: Stropkov	Miesto:	Kód obchodného miesta ST: SI013
Dátum: 7.1.2014	Dátum akceptácie návrhu:	Dátum prevzatia návrhu zmluvy: 7.1.2014
podpis a pečiatka účastníka (resp.spinomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	Meno pracovníka:	Meno pracovníka: Štvrtecká Stanislava
		Tel číslo:
	podpis a pečiatka poskytovateľa/zástupcu poskytovateľa	podpis a pečiatka predajcu (zástupcu poskytovateľa)